Weronika Szyczak
159 [illegible]

Ma kosztować sprostowanie około $15

Kartka 10-1-37
Funtek $ 35.00
koszta za pasio $ 5.00

Kartka 7-12-38
5-5-39

July 6-1937 Płaci on acc. $ 5.00
Oct 5-1937 " bal. za sprostowanie $10.00
Total $15.00

Nowa sprawa Spyedizy

Płaci Oct 20-38 on acc. $ 30.00 Bal. $20.00
" Nov 25-38 " balance $ 10.00 " $10.00
" Dec 29-38 " balance $ 10.00 "

Nadesłano z Polski.

Sept 26-38 L. Marajada $ 93.87 Wypł Oct 20-38
Oct 15-38 " " $ 46.28 " Nov 25-38
Nov 17-38 " " $ 46.41 " Dec 29-38
May 4-39 " " $ 93.87 " May 8-39
" 18-39 " " $ 93.85 " June 2-39
June 22-39 " " $ 93.92 " July 7-39

Wypłacono
Oct 5-37 Konsul $ 2.65

Wypłacono
Lipca 19-38 Konsul $ 6.50
Mar 1-39 " 2.25

Zapłacił Marajada $6.40
Wypłata

Sprawa druga
ma kosztować $15

Płaci May 8-39 = $ 10.00
" June 2-39 = $ 5.00
Razem $ 15.00

8953

BANK POLSKI

TARNÓW 12 6 39 FA-076

POCZTA POLSKA GR 055 GR FA 076

Pan

Felix Furtek

notariusz publ.

224 Exchange Street

Chicopee Mass.

U.S.A.

Nr 669 (IV. 1938 — 500.000).

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwituję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 87 Centów ($93.87) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi Bank Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.,

Chicopee, Mass., dnia 8-go maja 1939 roku.

Janina Żołyńska
.....
Świadek.

Weronika Szczebak.
.....

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwituję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 87 Centów ($93.87) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi Bank Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.,

Chicopee, Mass., dnia 8-go maja 1939 roku.

Janina Żołyńska
Świadek.

Weronika Szczebak.

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, zamieszkała w Chicopee Falls, Mass., niniejszem kwituję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 92 Centów ($93.92) jako moją częściową należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi p. Ludwik Masajada z Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., dnia 7-go lipca 1939 roku.

Janina Zołyńska ..... Weronika Szczebak .....

Świadek.

BANK POLSKI

Nr 9

W odpowiedzi prosimy podać powyższy numer i datę.

Depesze „BANKPOLSKI"

RS/AS

Tarnów, dnia 20 kwietnia 1939

Pan

Feliks Furtek

notariusz publ.

224 Exchange Street

Chicopee Mass.U.S.A.

Na skutek listu Pana z 6/3 1939, popartego zaświadczeniem Konsulatu Polskiego w Ameryce, Komisja Dewizowa zezwoliła na przekazanie z rku zablokowanego Weroniki z Masajadów Szczebakowej po zł 500.- miesięcznie na okres 3 miesięcy, do łącznej sumy zł 1,500.-

Załączamy obliczenie na pierwszy przekaz uskuteczniony w dniu dzisiejszym.-

1 zał.

Nr 665 (VII. 1937. — 200.000).
Drukarnia Banku Polskiego.

BANK POLSKI

TARNÓW, dnia 20 kwietnia 1939 r.

Firma: Weronika z Masajadów Szczebakowa z rku zablokowanego

Stosownie do polecenia Panów, przekażemy

kwotę: $ am.93.87

firmie:

Felix Furtek, notariuuz publ. 224 Exchange Street Chicopee Mass.
dla Weroniki z Masajadów Szczebakowej

Równowartość p/g kursu 5.32625 zł 499.98

Zezwolenie Komisji Dewizowej ł 17/4 1939 nr 38438

prowizja „ 2.50

razem zł 502.48

porto -.57

prowizja Kom.Dewiz. -.75

503.80

(Pieczątka Oddziału i podpisy)

BANK POLSKI

Nr 432 (III 1937. — 20.000).
Drukarnia Banku Polskiego.

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwutuję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 85 Centów ($93.85) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi Bank Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., dnia 2-go czerwca 1939 roku.

Weronika Szczebak.

.....
Świadek.

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwutuję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 85 Centów ($93.85) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi Bank Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., dnia 2-go czerwca 1939 roku.

Weronika Szczebak.

.....

Świadek.

BANK POLSKI

[illegible], dnia 5 maja 1939 r.

Firma: Weronika z Masajadów Szczebakowa z rku zablokowanego

Stosownie do polecenia Panów, przekażemy

kwotę: $ am. 93.85

firmie:

Feliks Furtek, notariusz publ.224 Exchange Street Chicopee Mass. U.S.A. /dla Weroniki Szczebakowej/

Równowartość p/g kursu 5.3275 zł 499.99

Zezwolenie Komisji Dewiz.nr38438 z 17/4 1939

prowizja „	2.50
razem zł	502.49
formularz	0.25
porto	0.56
	503.30

(Pieczątka Oddziału i podpisy)

BANK POLSKI Oddział w Tarnowie

Nr 432 (III. 1937. — 20.000).
Drukarnia Banku Polskiego.

BANK POLSKI

TARNÓW, dnia 2 czerwca 1939 r.

Firma: Weronika z Masajadów Szczebakowa z rku zablokowanego

Stosownie do polecenia Panów, przekażemy

kwotę: 7 am.93.92

firmie:

Felix Furtek, notariusz publ.224 Exchange Street, Chicopee Mass.
dla Weroniki z Masajadów Szczebakowej

Równowartość p/g kursu 5.32.3/8 zł 500.01

Zezwolenie Komisji
Dewiz.nr 38438
z 17/4 1939

prowizja „ 2.50

razem zł 502.51

porto 0.55

503.06

(Pieczątka Oddziału i podpisy)

BANK POLSKI
Oddział w Tarnowie

Nr 432 (III. 1937. — 20.000).
Drukarnia Banku Polskiego.

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, zamieszkała w Chicopee Falls, Mass., niniejszem kwituję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 92 Centów ($93.92) jako moją częściową należytość za sprzedany gruntu w Polsce. Sumę powyższą nadesłał mi p. Ludwik Masajada z Polski, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., dnia 7-go lipca 1939 roku.

Janina Żołyńska ..... Weronika Szczebak .....

Świadek.

P O K W I T O W A N I E.

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwitują odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 87 Centów ($93.87) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyżej zapodaną nadesłał mi p. Ludwik Masajada, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., Dnia 20-go października 1938.

Janina Zalyńska
Świadek.

Weronika Szczebak

P O K W I T O W A N I E.

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwitуję odbiór sumy Dziewięćdziesiąt Trzy Dolary 87 Centów ($93.87) jako częściową moją należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sumę powyżej zapodaną nadesłał mi p. Ludwik Masajada, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., Dnia 20-go października 1938.

Janina Zalewska
Świadek.

Weronika Szczebak

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwituję odbiór sumy Czterdzieści Sześć Dolarów 28 Centów ($46.28) jako moją częściową należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sume powyższą nadesłał mi p. Ludwik Masajada, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem, p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny, w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., 25-go listopada 1938 roku.

....

Świadek.

P O K W I T O W A N I E:

Ja niżej podpisana, Weronika Szczebak, niniejszem kwituję odbiór sumy Czterdzieści Sześć Dolarów 28 Centów ($46.28) jako moją częściową należytość za sprzedany grunt w Polsce. Sume powyższą nadesłał mi p. Ludwik Masajada, a wypłacił mi na dniu dzisiejszem, p. Felix Furtek, Notariusz Publiczny, w Chicopee, Mass.

Chicopee, Mass., 25-go listopada 1938 roku.

....

Świadek.

Wielmożny Panie Rejencie.

List od Pana otrzymałem.

A cosię tyczy tego Majątku od Szczebak Weroniki to ja chcę kupić tylkobym prosił uprzejmie Pana Rejenta o rozmówienie mojej Siostre żebym postał jej pieniądzy ~~za~~ połowę teras. A drógą połowę w drógim roku bo w Polsce to trudno jest zrobic tyle pieniędzy. w jednym roku. A jabym od tych pieniedzy zapłacił procent.

Panie Rejencie ile Pan Rejent ma to wmocy to jabym Bardro prosił Pana Rejenta żeby Pan Rejent poparł moje stronę bo tam mnie ktoś potkupuje. Ja od kópna nie otstępóje.

Ludwik Mocsojski

Powiat Dąbrowa

Poctoc Słupiec

Dnia 29-go grudnia 1938 roku.

Mrs. Veronika Szczebak,
159 Cheatland Ave.,
Chicopee Falls, Mass.

Szanowna Pani:-

Niniejszem donoszę Pani iż otrzymałem z Polski dla Pani sumę $46.41 jako trzecią przesyłkę.

Ze sumy tej odjąłem $10. dla siebie, a na pozostałość w sumie $36.41 załączam przekaz bankowy który Pani może wymienić w pierwszej lepszej sztorze.

Życząc Pani i Jej Rodzinie, Szczęścia i Zdrowia w Nowym Roku,

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 1-go sierpnia, 1938 roku.

Pan Ludwik Masajada,
gmina Nowa Wieś,
poczta Słupiec, Woj. Krakowskie,
Poland.

Szanowny Panie:

List Pański z dnia 18 lipca co tylko otrzymałem i po porozumieniu się z moją klientką, a Pana siostrą na jej wyraźne polecenie odpisuję.

Nadesłane na mój adres przez p. Rejenta Kisielewskiego dokumenty, klientka moja podpisała, następnie zostały one zalegalizowane przez Konsula i odesłane z powrotem do Polski dnia 22 lipca.

Klientka moja nie zgadza się na inny sposób sprzedaży jak tylko wszystkie pieniądze mają być złożone u Rejenta przy kontrakcie. W obec bowiem utrudnień z wysyłaniem pieniędzy do Ameryki, najlepiej wyjdzie dla Pana i mojej klientki gdy sprawa sprzedaży i kupna odrazu będzie dokończona.

Pan kupuje grunt u siostry tanio, to też powinien to uznać i nie żądać dodatkowych przywileji które kończą się prawie zawsze skargami sądowemi.

Pan Rejent ma tam kompletne instrukcje, niechże się więc Pan do nich zastosuje.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny.

ADOLF SISTELEWICZ
[illegible]
w DĄBROWIE TARNOWSKIEJ
TEL. Nr. 13.

Dąbrowa dnia 9 września 1[illegible]

D o

Pana F e l i k s a F u r t k a

w C h i c o p e e M a s s

224 Exchange Str.-

Niniejszym zawiadamiam WPana, że w dniu dzisiejszym p. Ludwik Masajada przekazał do Banku Polskiego w Tarnowie kwotę 3392 zł. należną jego siostrze Weronice Szczebakowej za nabyty od niej grunt.

Nadmieniam, że Ludwik Masajada uzyskał zezwolenie na nabycie gruntu i przekazanie na razie do Ameryki kwoty 1000 zł. w 4-ch ratach miesięczhych pod warunkiem złożenia całej kwoty 3392 zł. na rachunek zablokowany w Banku Polskim w Tarnowie.

Wobec powyższego Bank Polskix przekaże Szczebakowej co miesiąc kwotę 250 zł. przez 4 miesiące, czyli razem kwotę 1000 zł. zaś o zezwolenia przesłania reszty kwoty do Ameryki musi Szczebakowa już sama postarać się później wprost w Banku Polskim w Tarnowie.

Zauważam, że kwota należna Szczebakowej zostanie przesłana na ręce WPana zgodnie ze zeznaniem.

Z poważaniem

3392 x 4
3392
3392
3392
1356 68

Z E Z N A N I E:

Ja niżej podpisana Weronika z Masajadów Szczebakowa, zamieszkała na stałe w Chicopee Falls, Mass., w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, składam swe zeznanie w następującej osnowie:

I. Że jestem prostą wyrobnicą i że żadnego prawie majątku osobistego tutaj nie posiadam, lecz utrzymuję się z mężem i trojgiem małoletnich dzieci z pracy rąk własnych.

II. Że mąż mój ~~ubiło~~ przeszło dwa lata nie pracuje, gdyż utracił pracę z powodu depresji i bankructwa kompanii u której pracował ~~i z tego powodu wielką nędzę tutaj cierpimy~~.

III. Że z powodu braku dochodu na zakupno rzeczy koniecznych do życia artykułów sporzywczych i innych tak iż grozi nam zupełna utrata kredytu, a nawet wierzyciele grożą nam skargami sądowemi gdy im długu nie oddamy.

IV. Że z powodu braku gotówki nie płaciliśmy podatków za ostatnie trzy lata z małego domku jaki posiadamy oraz nie płaciliśmy czas dłuższy procentu od hipoteki i z jakoteż właściciel hipoteki grożą naru zabraniem naszego domku i wystawieniem go na licytację.

V. Oświadczam że ani ja ani mój mąż ani nasze dzieci nie mamy zamiaru do Polski powracać, lecz zamyślamy na zawsze pozostać w Ameryce.

Z powodów więc powyżej przytoczonych zwracam się z prozbą do Komisji Dewizowej we Warszawie o udzielenie zezwolenia ~~memu bratu, Ludwikowi Masajadzie, gospodarzowi ze Słupca~~, przesłania mi do Ameryki ~~kwoty Sześćset czterdzieści dolarów lub równoznaczności tejże kwoty w złotych. Suma sześćset czterdzieści dolarów należna mi jest od wspomnianego Ludwika Masajady tytułem sprzedaży mego gruntu w gminie Słupiec i gminie Otałęż w Małopolsce.~~

Oświadczam że życzeniem moim jest ażeby wszystkie mnie należne pieniądze przesłane zostały na adres mego zastępcy prawnego w Ameryce jak następuje: Felix Furtek, Notariusz Publiczny, 224 Exchange St., Chicopee, Mass., U.S.America.

Chicopee, Mass., dnia 18-go lipca, 1938 roku.

.....
Świadek.

.....

.....
Świadek.

Z E Z N A N I E :

Ja niżej podpisana Weronika z Masajadów Szczebakowa, zamieszkała na stałe w Chicopee Falls, Mass., w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, składam swe zeznanie w następującej osnowie:

I. Że jestem prostą wyrobnicą i że żadnego prawie majątku osobistego tutaj nie posiadam, lecz utrzymuję się z mężem i trojgiem małoletnich dzieci z pracy rąk własnych.

II. Że mąż mój przeszło dwa lata nie pracuje, gdyż utracił pracę z powodu depresji i bankructwa kompanii u której pracował, i z tego powodu nie mamy żadnych dochodów z których moglibyśmy opłacać koszta naszego utrzymania.

III. Że nadesłana mi w roku zeszłym przez Bank dewizowy kwota 1,000 złotych czyli w przerachowaniu 186 dolarów 56 centów, nie pokryła w całości długów jakimi jestem obarczona. Do tego przyszło nieszczęście i zachorowała mi niebezpiecznie najmłodsza dwunastoletnia córeczka. Chorowała przeszło sześć miesięcy, większą część tego czasu przebywała w śpitalu i przechodziła dwie ciężkie operacje. Koszta lekarzy i szpitala wynoszą zwyż 400 dolarów z czego zaledwie sto dolarów zapłaciłam.

IV. Że z powodu braku gotówki grozi nam utrata domku naszego w którym mieszkamy gdyż wciąż dłużni jesteśmy podatek i procent od hipoteki za przeszło trzy lata.

V. Oświadczam że ani ja ani mój mąż, ani nasze dzieci, nie mamy zamiaru do Polski powracać, lecz zamyślamy na zawsze pozostać w Ameryce.

Z powodów więc powyżej przytoczonych zwracam się z prożbą do Komisji Dewizowej we Warszawie o udzielenie zezwolenia Bankowi Dewizowemu w Tarnowie, przesłania mi do Ameryki kwoty 2392 złotych czyli całej sumy jaka znajduje się na moim rachunku zablokowanym. Kwota powyżej wymieniona należna mi jest tytułem należytości za grunt mój sprzedany memu bratu, Ludwikowi Masajadzie.

Niniejszem aktem upoważniam Bank Dewizowy do przesłania należnej mi kwoty pieniężnej wprost na imię i adres mego zastępcy prawnego w Ameryce jak następuje: Felix Furtek, Notariusz Publiczny, 224 Exchange St., Chicopee, Mass., U. S. America.

Chicopee, Mass., dnia 1-go marca 1939 roku.

....

Świadek.

.....

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) 1882

(POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 15 *cents* *Class postage* E

Declared value _____ Surcharge paid, $ _____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person_____, or order_____ *Fee paid*_____

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE c5—6852

Dnia 6-go marca 1939 roku.

Bank Polski,
Oddział w Tarnowie,
Małopolska, Poland.

Wielmożni Panowie:-

Klientka moja, pani Weronika z Masajadów Szczebakowa, posiada na rachunku zablokowanym w Banku Polskim w Tarnowie kwotę 2392 złotych jako pozostałość za sprzedany jej grunt w powiecie Dąbrowa.

Ponieważ klientka jest kobietą ubogą a obecnie z powodu choroby córki jest w rozpaczliwem położeniu bo nie ma funduszów na zapłacenie szpitala i lekarzy, dlatego klientka złożyła zeznanie i prośbę do Komisji Dewizowej o zezwolenie na przesłanie do Ameryki pozostałej kwoty.

Klientka moja prosi W.P. za mem pośrednictwem o zajęcie się całą jej sprawą a po uzyskaniu zezwolenia prosi o przesłanie całej kwoty na imię i adres mój, niżej podpisanego.

Klientka moja zgadza się i daje prawo W.P. odciągnięcia sobie i potrącenia kosztów jakie W. P. będą mieli z uzyskaniem zezwolenia i przesyłki pieniędzy.

Kreślę się z uszanowaniem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 22-go lipca, 1938 roku.

W. Pan Dr. Adolf Kisielewski,
Notariusz w Dębrowie k. Tarnowa,
Woj. Krakowskie, Poland.

Wielmożny Panie:

Sprawa Weroniki z Kasajadów Szczebakowej.

W myśl listu W. Pana z dnia 2 lipca b. r. załączam razem z tym listem dwa dokumenty potrzebne, jeden do przeniesienia prawa własności realności mojej klientki na rzecz nabywcy Ludwika Kasajady, a drugi dokument potrzebny do uzyskania zezwolenia Komisji Dewizowej na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

W akcie notarjalnym sporządzonym przez W. Pana na stronie drugiej zauważyłem małą usterkę a mianowicie w zapodaniu ceny kupna słownie podane jest dwa złote mniej. Nie robiłem poprawki sam gdyż moja maszynka do pisania na odmienne pismo. Proszę więc W. Pan poprawić tak jak uzna to za potrzebne.

Upraszam także W. Pana o dopilnowanie ażeby Kupiciel wpłacił całą należytość na ręce W. Pana przyczem ma on zapłacić wszystkie koszta w Polsce.

W przekazie jak zrobiłem wyżej mały w liście do Ludwika Kasajady z dnia 10 marca b.r. że klientka płaci koszta w Polsce lecz czytając cały list można łatwo zrozumieć że powinno być słowo że płaci wszystkie koszta w Ameryce.

W liście moim drugim pisanym do Ludwika Kasajady dnia 1 lipca, 1938 jest dostatecznie to wyjaśnione.

Upraszam W. Pana o dopilnowanie ażeby przesyłki pieniężne przysyłane zostały na moje ręce jak to w zeznaniu zaznaczone gdyż takie jest życzenie mojej klientki co wyraźnie zostało zaznaczone w zeznaniu.

Kreślę się z uszanowaniem,

.....
Notarjusz Publiczny.

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935)

(POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. 128

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 15 *cents* *Class postage* 1st.L

Declared value N.U. Surcharge paid, $

Return Receipt fee Spl. Del'y fee

Delivery restricted to addressee:

in person, or order *Fee paid*

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per P.B. (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE c5—6852

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) (POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. 278

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 15 *cents* *Class postage* 1.26

Declared value N.V. Surcharge paid, $_____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person_____, or order_____ *Fee paid*_____

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

JUL 1938 1ST

POSTMASTER, per P. O. (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE c5—6852

ADOLF KISIELEWSKI
NOTARIUSZ
w Dąbrowie k. Tarnowa
Woj. Krakowskie

Dąbrowa Tarnowska, dnia 2 lipca 1938r.

WPan Feliks F u r t e k
224 Exchange Str.
W
C h i c o p e e M a s s .

Przed kilku dniami zgłosił się do mej kancelarii Ludwik Masajada ze Słupca z listem od WPana z którego to listu wynika, że siostra Masajady Weronika Szczebak ma zamiar sprzedać bratu Ludwikowi swój grunt w Słupcu i w Otałęży w obszarze około 5 morgów, za cenę 640 $.

Stosownie do tegoż listu sporządziłem odnośny akt sprzedaży, który w załączeniu WPanu przesyłam.

O ile Weronika Szczebak zamiaru nie zmieniła, to proszę ją do Swojego biura wezwać do podpisania kontraktu.

Co do należnej jej ceny w kwocie 640 dolarów, to o zezwolenie na przesłanie tejże ceny do Ameryki, będzie się starał Ludwik Masajada dopiero po otrzymaniu z Ameryki kontraktu, który to kontrakt musi być przedłożony odnośnym władzom powołanym do udzielenia zezwoleń na wysyłkę pieniędzy za granicę.

Wprawdzie w przedłożonym mi przez Masajadę liście pisze Pan, że o uzyskanie zezwolenia na przesłanie pieniędzy postara się Pan sam, przypuszczam jednakże, że pisząc to miał Pan na myśli jedynie uzyskanie odnośnego zaświadczenia od Konsula tak jak w sprawie Charkiewiczowej. W każdym razie o ileby Pan sam nie postarał się o zezwolenie na przesłanie pieniędzy, to proszę zaświadczenie o stanie majątkowym sprzedającej na moje ręce nadesłać.

Po uzyskaniu zezwolenia ja już dopilnuję, aby Masajada należną Pańskiej klientce cenę przesłał, i tak długo jak długo Masajada całej ceny do Ameryki nie prześle, żadnego użytku z kontraktu nie

zrobię.-

Z poważaniem

7-go października 1937 roku

W. Pan Adolf Kisielewski
Notarjusz w Dębrowie K. Tarnowa
Woj. Krakowskie, Poland

Wielmożny Panie:

Niniejszem załączam dokument p. t. Oświadczenie, podpisane przez moją klientkę p. Weronikę z Kasajadów Grzebakową, a następnie legalizowane przez Konsulat Polski w New Yorku.

Proszę więc wezwać do swego biura p. Jana Kasajadę, ojca mojej klientki, ktory honorarjum W. Panu zapłaci.

Kreślę się z uszanowaniem.

.....
Notarjusz Publiczny.

8-go października 1937 roku

Pan Jan Kasajada
Wieś Nowa Wieś, poczta Słupiec
Powiat Dąbrowa, Woj. Krakowskie
Poland

Szanowny Panie:

Dzisiaj wysłałem na adres p. Adolfa Kisielewskiego, Rejenta w Dąbrowy, dokument podpisany przez moją klientkę a Pana córkę, p. Weronikę Szczebak. Mocą tego dokumentu będzie Pan mógł, przy pomocy p. Rejenta, sprostować tę właśnie pomyłkę jaka była uczyniona przez geometrę kilka lat temu.

A teraz prosiłbym Pana o zajęcie się tą drugą sprawą o której Panu pisałem w poprzednim moim liście, a mianowicie: Niech się Pan zajmie i to zaraz, i wyszuka kupca na cały majątek mojej klientki. Podług twierdzenia mojej klientki to ona ma Pan mieć około 1 mórg gruntu w Słupcu, a 4 morgi w Otałęży. Cena 800 złotych za mórg nie jest wysoką i kupiec powinien się znaleść. Niech Pan zajmie się zaraz sprzedażą gdyż klientka moja do Polski nie ma zamiaru powracać więc co jej po gruncie. Czem wcześniej sprzeda tem będzie lepiej.

W razie bowiem śmierci klientki, ile to potem jest kłopotów i kosztów, zwłaszcza gdy zostają po zmarłej małoletnie dzieci. Klientka moja jest obecnie przy najlepszem zdrowiu ale nikt nie może przewidzieć kiedy go śmierć spotka.

Niech Pan pisze prost do mnie list, a ja już porozumię się z Pana córką, a moją klientką.

Kreslę się z szacunkiem.

.....
Notarjusz Publiczny.

5-go Października 1937 roku

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej
Polskiej
14[illegible]-151 East 67th Street
New York, N. Y.

Szanowni Panowie:

W niniejszem załączamy przekaz bankowy na kwotę
[illegible].65 jako należytość za legalizację załączonego
dokumentu p. [illegible] i [illegible] [illegible]j.

Pozostaję z szacunkiem

.....
Notarjusz Publiczny

650.00

4000×14
16000
4000
76000

4.000

6 m 1

10

w Stupcu 1 mag. w Otałęży 4 morgi
800 złotych. i cyfrę zabudowań.

Ojciec płaci jakiś tax z gruntu który
bezdnie zapisany na Klimtkę

Jan Marzyńska ojciec
Ludwik Marzyńska brat
Stanisław Mizioł ojczym.

brat z mogi gruntu
miał podarować
za altuę.
ojciec miał podarować

Weronika Zyzebak
159 Wheatland Ave
Chico. Falls, Mass.

Ludwik Marzyńda
wieś Nowa poczta Chykiec
~~Stop~~ powiat Gibowa

---

5 morgów gruntu
i ojciec zabezpieczać

590108
483223
106885

760.00

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) 536 (POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No. _____

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid _____ *cents* *Class postage* _____

Declared value _____ Surcharge paid, $_____

Return Receipt fee _____ Spl. Del'y fee _____
Delivery restricted to addressee:

in person_____, or order_____ *Fee paid*_____
Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ (MAILING OFFICE)

HOLYOKE, MASS. OCT 7 1937 REGISTERED

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE c5—6852

Dnia 1-go lipca, 1938 roku.

Pan Ludwik Masajada,
wieś Nowa Wieś, poczta Słupiec,
powiat Dąbrowa, Woj. Krakowskie,
Poland.

Szanowny Panie:

Jeszcze w dniu 10 marca 1938 roku, pisałem do Pana list treści następującej:

Siostra Pana a moja klientka, pani Weronika Szczebak, poleciła mi powiadomić Pana iż gotowa ona Panu sprzedać wszystko co ona tam w Polsce posiada za cenę 640 dolarów amerykańskich. Ma również Pan pokryć wszystkie koszta w Polsce z tą sprzedażą związane.

Moja klientka pokryje wszystkie koszta w Polsce. Z pieniądzy należnych klientce 640 dolarów wolno wziąść jedynie na pokrycie przesyłki pieniędzy do Ameryki.

Wszystkie pieniądze należne mojej klientce mają być złożone na ręce Sędziego Kisielewskiego lub Dr. Staśko adwokat w Dąbrowy, a my już wystarczymy się sami o uzyskanie zezwolenie na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli Pan zgadza się na te warunki, to niech Pan uda się osobiście do Sędziego p. Kisielewskiego lub Dr. Staśko, adwokata w Dąbrowy, i poleci przygotować dokument potrzebny do przeniesienia prawa własności realności z mojej klientki na Pana.

Dokument ten proszę przysłać na mój adres do Ameryki, a ja już postaram się o podpis i legalizację. (Koniec Listu).

Dlaczego więc Pan na mój list nie odpisał? Jeżeli cena zdaje się Panu za wysoka to i tak powinien Pan odpisać i podać swoją cenę.

Niech więc mi Pan odpisze tak ażebym otrzymał odpowiedź od Pana przed dniem 15 sierpnia 1938.

Z szacunkiem.

.....
Notarjusz Publiczny.

Dnia 10-go marca, 1938 roku.

Pan Ludwik Masajada
wieś Nowa Wieś, poczta Słupiec
powiat Dąbrowa, Woj. Krakowskie
Poland.

Szanowny Panie:

Siostra Pana a moja klientka, pani Weronika Szczebak, poleciła mi powiadomić Pana iż gotowa ona Panu sprzedać wszystko co ona tam w Polsce posiada za cenę 640 dolarów amerykańskich. Ma również Pan pokryć wszystkie koszta w Polsce z tą sprzedażą związane.

Moja klientka pokryje wszystkie koszta w Polsce. Z pieniędzy należnych klientce 640 dolarów wolno wziąść jedynie na pokrycie przesyłki pieniędzy do Ameryki.

Wszystkie pieniądze należne mojej klientce mają być złożone na ręce Rejenta Kisielewskiego lub Dr. Stańko adwokata w Dąbrowy, a my już wystaramy się sami o uzyskanie zezwolenia na przesłanie pieniędzy do Ameryki.

Jeżeli Pan zgadza się na te warunki to niech Pan uda się zaraz do Rejenta p. Kisielewskiego lub Dr. Stańko, adwokata w Dąbrowy, i poleci przygotować dokument potrzebny do przeniesienia prawa własności realności z mojej klientki na Pana.

Dokument ten proszę przysłać na mój adres do Ameryki, a ja już postaram się o podpis i legalizację.

Kreślę się z uszanowaniem,

.....
Notarjusz Publiczny.

Dnia 6-go Lipca, 1937r.

Mr. Michael Rostocki,

52 River Street,

West Lynn, Mass.

Szanowny Panie:

Zgłosiła się tutaj do mego biura Notarialnego, Pani Veronika Szczebak zam. pod. nr. 159 Westland Ave. Chicopee Falls, Mass., i oddała mi do przeprowadzenia i sprzedaży swojego majątku w Polsce jaki ma tam w dwu wsiach w Skarcu i Otałęży w Powiecie Dąbrowski; posiada. Zanim zwrócę się do innych osób chciałbym wiedzieć od pana czy ma zamiar majętność tę kupić dla swych rodziców czy też dla siebie.

Nadmieniam jeszcze że klientka moja gotowa sprzedać swoją majętność za umówioną cenę 4000 złotych co na amerykańskie wynosi około 760 dolarów. Jeżeli więc Pan ma jednocześnie zamiar kupić tę majętność od mojej klientki i proszę mię natychmiast powiadomić listownie abyśmy wiedzieli czy mam liczyć na pana czy też mam oglądnąć się za innymi kupcami.

Spodziewam się że 14 dni czasu powinno starczyć Panu do dania mi odpowiedzi jak Pan na tę sprawę się zapatruje.

Kreślę się z Uszanowaniem,

.....

Notaryusz Publiczny.

U. S. America.

Dnia 6-go Lipca, 1937r.

Wiel. Pan Adolf Kisielewski,
Notaryusz w Dąbrowie,
Małopolska, Poland.

Wielmożny Panie:

Klientka moja Pani Weronika z Masajadów Szczebak, zam. pod nr. 159 Shetland Ave. Chicopee Falls, Mass., posiada jeden morg gruntu w Słupcu a cztery morgi w Kotałęży, w powiecie Dąbrowskim. Ojciec mojej klientki, Jan Masajada który mieszka we wsi Nowa Wieś, Poczta Gburiec, Powiat Dąbrowa, pisze tutaj listy że jakaś myłka została tam uczyniona ale przez kogo tego nie pisze i że niesłusznie musi on płacić pewną część podatków za moją klientkę. Chce on tę myłkę sprostować.

Napisałem wspomnionemu Janowi Masajadzie list ażeby udał się do Pana i opowiedział całą sprawę oraz polecił Panu zbadanie całej sprawy przygotowanie potrzebnego dokumentu i przesłanie takowego razem z opisem całej sprawy do mnie do Ameryki.

Prosiłbym więc Wiel. Pana o dobre zbadanie sprawy i jeżeli pomyłka owa uczynioną została przez kogo innego niechże ten popłaci wszystkie koszta w Polsce z tą sprawą związane. W razie jednak gdyby było to nie możliwe niechże pokryje Jan Masajada z pieniędzy należnych mojej klientce. Jak powyżej za podałem to klientka moja posiada ogółem około 5 morgów gruntu i część zabudowań. Klientka moja nie ma zamiaru powracać do Polski życzy więc sobie sprzedać całość grunt i budynki za cenę 4000 złotych, gdyż taką podobno wartość majątek mej klientki przedstawia.

Oczekując więc rychłej odpowiedzi Wiel. Pana, oraz szczegółowego sprawozdania, czy rzeczywiście klientka moja posiada 5 morgów gruntu, oraz wyjaśnienie pomyłki o której pisał ojciec mej klientki, Jan Masajada, kreślę się

Z Uszanowaniem,

.....
Notarjusz Publiczny

U. S. America.

Dnia 6-go Lipca, 1937r.

Pan Jan Kasajada,
Wieś Nowa Wieś, Poczta Słupiec,
Powiat Dąbrowa, Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Zgłosiła się tutaj do mego Biura Notaryjalnego, Pani Weronika Szczebak, zam. pod nr. 159 Wheatland Ave. Chicopee Falls., Mass., z listami od Pana i rodziny w której wszyscy piszecie ale jasno nie tłumaczycie że kilka lat temu uczyniona została jakaś pomyłka że Pan zmuszony płacić podatki nie słusznie za córkę swoją a moją klientkę Panią Weronikę Szczebak.

Klientka moja poleciła mi zająć się zbadaniem i wyprostowaniem tej sprawy i ażeby sprawa ta mogła być szybko załatwioną bez niepotrzebnych kosztów radzę dlatego Panu udać się do Rejenta w Ląbrowie, Pana Adolfa Kisielewskiego. Proszę również wziąść ze sobą ten list co go Pan teraz czyta, takowe proszę przedstawić Panu Rejentowi oraz proszę opowiedzieć dobrze całą sprawę.

Pan Rejent przygotuje potrzebny dokument i takowy prześle na mój adres do Ameryki celem podpisu i legalizacji. Zbada on również całą sprawę i napisze mi co to jest za myłka i kto ją uczynił. Koszty przeprowadzenia prostowania tej pomyłki powinien pokryć ten kto pomyłkę uczynił. Następnie druga sprawa jest że moja klientka nie ma zamiaru powracać do Polski i z tego powodu życzy sobie cały majątek swój sprzedać. Mam tutaj list podpisany przez Zofię Kasajadównę która pisze że klientka moja ma razem 5 morgów gruntu za które może otrzymać 860 złotych za morgę, czyli za całość 4300 złotych.

Jeżeli Pan może znaleść tam kupca który ofiaruje tę cenę to proszę nam o tem napisać lub też wprost przysłać kontrakt kupna i sprzedaży do podpisu tutaj do Ameryki. Nadmieniam jeszcze że o całej tej sprawie piszę list do Rejenta w Dąbrowie Pana Adolfa Kisielewskiego.

Oczekując rychłej odpowiedzi, Szan. Pana kreślę się

Z Uszanowaniem,

.....
Notarjusz Publiczny.

Sąd powiatowy w Obrowie
dnia 13 września 1939
L. 2673/39.-

U c h w a ł a

Na podstawie art. [illegible] r. [illegible] pr.kat. Głupiec, [illegible] z dnia [illegible], [illegible] 1934, [illegible] i [illegible] z dnia [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] postanawia:

a./ [illegible] Głupiec [illegible] stanowiskiej własność, zmianę konfiguracji pgr.lkat. ~~[illegible]~~ 248/12 lsz.
b./ uwidocznienie na karcie [illegible]alności obj.lwh.333 gm.kat. Głupiec [illegible] Ludwika Kasajady i Józefy z [illegible]ków Kasajadowej po połowie własnej, podziału pgr. 248/13 na nowe pgr. lkat. 248/13, 248/24 i 248/25, następnie
c./ wydzielenie z powyższej realności wh.333 gm.kat. Głupiec pgr.lkat. 248/24, dla ~~nr~~ parceli tej nowe ciało hipoteczne lwh. 607 utworzono, a prawo własności tegoż, w całości zaintabulowano, na rzecz Weroniki z Kasajadów Leszczebakowej.-

Sędzia Pokoju
[illegible]
[illegible]
Wdowiński

Odpis dla zbioru dokumentów.

ADOLF KISIELEWSKI
NOTARJUSZ
w Dąbrowie k. Tarnowa
Wojew. Krakowskie

Dąbrowa Tarnowska, dnia 18/9 1937

Pan F e l i k s F U R T E K

224 Exchange Str.

C h i c o p e M a s s .

W związku z listem WPana z dnia 6/7 br. w sprawie Weroniki Szczebak, zgłosił się do mnie dopiero przed kilku dniami Jan Masajada również z listem od WPana, celem uregulowania mylnego stanu hipotecznego.-

Po zbadaniu całej sprawy, okazało się, że na rzecz Pańskiej klientki zaintabulowane jest w Słupcu 2 morgi gruntu gdy natomiast faktycznie Weronika Szczebak ma mieć w Słupcu tylko jeden mórg gruntu.

Jak wynika z dokumentów przechowanych w hipotece, Ludwik i Józefa Masajadowie odstąpili Weronice Szczebak za spłat w kwocie 14.000 koron jeden mórg gruntu w Otałęży, czyli 2/10 części realności lwh.635 gm. Otałęża oraz połowę realności lwh.331 gm. Słupiec, czyli drugi mórg gruntu. W roku 1926 w czasie urzędowych pomiarów, geometra rządowy odmierzył Weronice jeden mórg gruntu w Słupcu, czyli parcelę grunt. lkat. 248/24, z realności lwh.333 gm. Słupiec, i parcela ta na rzecz Weroniki Szczebakowej została zaintabulowaną. Równocześnie wówczas połowa realności liczba 331 gminy Słupiec zaintabulowana na rzecz Weroniki Szczebakowej powinna być przepisaną na własność Ludwika i Józefy Masajadów gdyż Weronika Szczebak z tytułu tej połowy otrzymała na własność odmierzoną jej przez inżyniera wymienioną wyżej parcelę gruntową 248/24 w Słupcu. Ponieważ zaś widocznie na skutek przeoczenia Weronika Szczebak pozostała nadal właścicielką połowy opisanej wyżej realności, wobec tego zgodnie z listem Pańskim sporządziłem odpowiedni dokument, którym ona uznaje brata swojego Ludwika i je

go żonę Józefę za właścicieli połowy realności lwh.331 gminy Słupiec .

W tym stanie rzeczy Weronika Szczebak pozostaje nadal jedynie właścicielką realności lwh.697 gminy Słupiec czyli parceli gruntowej lkat.248/24 w obszarze jeden mórg w Słupcu.

Co do gruntu w Otałęży,to nadmieniam,że hipoteka tegoż gruntu prowadzona jest przy Sądzie grodzkim w Mielcu,wobec czego nie mogę zbadać dokładnie ile gruntu w Otałęży zainta bulowane jest na rzecz Weroniki Szczebak.

Po podpisaniu przez Weronikę Szczebak załączonego dokumentu i po poświadczeniu jej podpisu przez WPana,proszę nie zapom nieć o zatwierdzeniu dokumentu przez Konsulat Polski,-po czym dokument ten proszę nadesłać na moje ręce.-

Z poważaniem

Sąd powiatowy w Dąbrowie
dnia 7.października 1929
Lh. 2229/29-.

U c h w a ł a :

Zezwala się aby na podstawie umowy z daty Mielec 13.listopada 1924 L.R.882,- C
1./na karcie realności lwh. 331 gm.kat.Słupiec Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej własnej - jako na karcie głównej zaintabulowano a na karcie C realności lwh. 332,333,389,gm.kat.Słupiec Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej własnych i we wszystkich ewentualnychwykazach ubocznych zanotowano wykreślenie prawa zastawu dla spłatu w kwocie 14.000 koron czyli 9.800 Marek Polskich na rzecz Weroniki z Masajadów Szczebakowej wpisanego.-
2./ prawo własności połowy realności whl.331 ks.gr.gm.kat.Słupiec obejmujący pgrt.248/5, 248/8 i 248/11 Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej po połowie własnej - na rzecz Weroniki z Masajadów Szczebakowej zaintabulowano.-
Umowę zgłoszono do G.R.2989/924.-

Sąd powiatowy w Dąbrowie
dnia 10.września 1929
Lb. 2073/29.-

U c h w a ł a

Na podstawie arkusza zgłoszeń Nr.29/26 gm.kat.Słupiec,pełnomocnictwa z daty Chinappe ,dnia 15.lipca 1924,~~xx~~ kopji z mapy katastralnej z daty Dąbrowa dnia 8.marca 1927 L.ks.zam.114/926 i deklaracji hipotecznej objętej tu protokołem z dnia 10.września 1929 W.II.7/29 dozwala i zarządza się :
a./uwidocznienie na karcie A.realności obj.lwh.333 gm.kat.Słupiec Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej po połowie stanowiącej własność,zmianę konfiguracji pgr.lkat.~~xxxxxx~~ 248/12 las.
b./ uwidocznienie na karcie A.realności obj.lwh.333 gm.kat. Słupiec xxx Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej po połowie własnej,podziału pgr. 248/13 na nowe pgr. lkat.248/13,248/24 i 248/25,następnie
c./ wydzielenie z powyższej realności lwh.333 gm.kat.Słupiec pgr.lkat. 248/24,dla ~~pgr.~~ parceli tej nowe ciało hipoteczne lwh. 697 utworzono,a ~~y~~ prawo własności tegoż,w całościzaintabulowano,na rzecz :Weroniki z Masajadów Szczebakowej.-

Władysław Matuszewski
Radca wyższego sądu
[illegible]

Notatka hipoteczna

Ze strony Urzędu Ksiąg gruntowych Sądu grodzkiego w Dębnie poświadcza się, że:

1) Weronika z Masojadów Grzebakowa jest hipoteczną właścicielką realności obj. kh. 697 ks. gr. gm. kat. Słupiec składającej się jedynie tylko z prg. lk. 248/24 z obszaru 1. morga na podstawie aktu zgłoszenia Nr. 29/26 petumaczenia z daty Chicago dnia 15/7-1924, kopji z mapy katastralnej z daty Dębno, dnia 8/9-1927 L. ks. r. 114/26 i deklaracji hipotecznej obj. to. protokółem z dnia 10/9-1929 W. II. 7/29.-

2) Również jest ta sama Weronika z Masojadów Grzebakowa hipoteczną właścicielką 1/2 (jednej) realności obj. kh. 331 gm. kat. Słupiec składającej się z prg. lk. 248/5, 248/8 i 248/11 z ogrodu obszaru 2 morgi - natomiast na Weronikę z Masojadów Grzebakową przypada 1 mórg; a to na podstawie umowy z daty Mielec, dnia 13/XI. 1921. Nr. 882.-

Wobec powyższego Weronika z Masojadów Grzebakowa posiada w gminie Słupiec dwa morgi gruntu.-

Natomiast jak wynika z umowy sporządzonej w rejentu w Mielcu Kozaura Nr. 882 zdwiczonej w zbiorze dokumentów do Nr. 2229/29 jest Weronika z Masojadów Grzebakową

hipotecznej właściciela 1 morga gruntu położonego
w Latałczy.-

Uwaga: Księga gruntowych Sądu
grodzkiego w Dębowej dnia 2. marca 1933 r.

10
Kamienne

lat
odbudowa zast.
3

List Dnia 12 marca

W pierwszych słowach listu na szego odzywamy się do was kochane dzieci temi słowy Niech Będzie Pochwalony Jezus Hrystus i maryja Matka jego teraz się dowiadujemy o waszem zdrowiu i powodzeniu ~~A co się dowiadujecie o naszem~~ zdrowiu i powodzeniu to powodzenie nasze bardzo smutne bo nam babusia umarli 1 marca a pocho wani 4 marca + + + + + + + + + Chorowali 5 tygodni przywozilismy dwa razy dochtora ale nic nie pomogło. A teraz co w liście prosicie

wiele macie tego pola to jest
w słupcu 1 morga a w otatęzy
jest 4 morgi a to jest blisko
jedno drugiego teraz piszecie
kochana ciociu co to pole warta
czy tam macie kupca? Jak macie
kupca to możecie go sprzedać 800
złotych morgę. To piszecie w liście
oty pomytce to jest innego pola
do tego pola pomieszane i przych
odzą opłaty z waszego pola i ze
sąsiedzkiego i dziadziuś musą
opłacać i piszą żebyście ciociu
przysłały dziadziuśowi pełno mo
cnictwo to wyprostują a jak nie
to żebyście ciociu przyjechali sami
puki dziadziuś żyją bo i oni łysi

to se wyprostujecie i sprzedacie i
najlepiej tak będzie. Kochana
ciociu proszę was że byście częściej
do nas listy pisali bo nam bardzo
smutno. Jak napiszecie do nas list
to go wszyscy czytamy dziadziusowi
bo oni już nie dojrą. Żebyście byli
wcześniej ten list napisali toby
byli go jeszcze babusia słyszeli.
Kochana ciociu przyjedzcie do nas w
lecie to sobie sprzedacie pole i pobudy
nki stodołe i stajnią bo dziadziuś
już gospodarzyć nie będą.
Smutno nam teraz bez babusi bo
się nam widzi że nam puł domu
brakuje.

Kochana ciociu tylko się nie
gniewajcie że dziadziuś do was
listu nie piszą bo nie dojrą tylko
kazą mnie. więcej niemamy co pisać
tylko was kochana ciociu wszyscy
pozdrawiamy, dziadziuś i tata ma
ma Marysia Stasia Anielcia
Jaś Tadziu i Władziu.
I ja Zosia com ten list pisała
ja chodzę do szkoły do VI klasy.
Teraz jesze was pozdrawiamy
Swoka Stefcie Giencie i Florcie
i was wszystkich i życzymy wam
wesołych świąt Alleluja. XXXXXX

Masajadówna Zofia.

gm.kat. Słupiec i wszystkich hipotek łącznych.----------

Art.III. Odstąpiony tu grunt oddają Ludwik i Józefa Masajadowie Weronice Szczebakowej w posiadanie i użytkowanie przez podpisanie tego aktu i niniejsze oświadczenie.----------

Z dniem odbioru posiadania przechodzi na nią obowiązek opłacania i ponoszenia dotyczących podatków i danin publicznych z nich przypadających.----------

Art.IV. Obie strony zrzekają się prawa nastawania na ważność tego umowy z tytułu pokrzywdzenia nad połowę wartości.----------

Art.V. Koszta z tym aktem, intabulacją i przeniesieniem własności połączone ponosi Weronika Szczebakowa.----------

Art.VI. Wypisy główne tego aktu wolno jest pobrać stronom bez ograniczenia ilości.----------

Akt ten w obecności świadków Józefa Masajady rolnika z Czermina i Stanisława Pezdy rolnika z Górek, wyraźnie i dosłownie odczytany zeznający jako z wolą swą zgodnie spisany uznali, przyjęli i w dowód tego wobec mnie notarjusza i świadków własnoręcznie jak następuje podpisali.----------

Stanisław Niziołek mp. Masajada Ludwik mp. JóZefa Masajada mp Stanisław Pezda mp. Błażej Kopacz notarjusz mp.L.S.-------

Odpis załącznika: Odpis wierzytelny. Pełnomocnictwo.

Mocą, którego ja podpisana Weronika Szczebak upoważniam Stanisława Niziołka ze Słupca do przyjęcia w moim imieniu darowizny od rodziców moich Jana i Marjanny ze Swołów małż. Masajadów, oraz brata mego i jego żony Ludwika i Józefy Masajadów realności whl. 648 ks.gr-gm.kat. Otałęż 2/10 części realności whl. 636 ks.gr.gm.kat. Otałęż wpisanych dotychczas dla moich rodziców dalszych części tej realności odstąpić się mających przez brata i jego żonę Ludwika i Józefę Masajadów dalej kawałka gruntu około mórg położonego w Słupcu na rzecz Ludwika i Józefę Masajadów przy ich zamąż pójściu a otrzymanego od moich rodziców Jana i Marjanny Masajadów, wogóle do przyjęcia darowizny, jaką mają zeznać dla mnie rodzice Jana i Marjanna

Masajadowie i brat z żoną Ludwik i Józefa Masajadowie, nieruchomości gdziekolwiek położonych do zeznania i podpisania dotyczącego kontraktu darowizny względnie wyposażenia ,zezwolenia na wszelkie wpisy do ksiąg gruntowych tak w obrębie sądu powiatowego w Mielcu jak i Sądu powiatowego w Dąbrowie odnośnie do nieruchomości w Słupcu położonych, do ustanowienia wszelkich warunków tej darowizny i ich przyjęcia i zdziałania tego wszystkiego, co tylko powyższa sprawa odemnie wymagać będzie,a do czego po myśli § 1008 U.c. jest wymagane osobne lub szczegółowe pełnomocnictwo. Chicopee dnia 15 lipca 1924 r. Weronika Szczebak mp. Miasta Chicopee, Powiat Hampdan Stan Massachusetts. Niniejszem stwierdzam iż Weronika Szczepak osobiście nieznana ,stawiła się w mojem biurze na dniu dzisiejszym zgodnie z jej wolą powyższy dokument odpisała i zaprzysięgła. Podpis nieczytelny Notarjusz publiczny mp L.S.

Przedkład wierzytelny Lp. 38.----------

Stan Massachusetts obwód Hampdan ss. Jan Robert O.Morris,sekretarz najwyższego Sądu tego obwodu, który jest sądem protokującym i na swoją pieczęć stwierdzam, że Felix S. Furtek, który podpisał niniejsze uwierzytelnienie, był wczasie spisania tegoż notarjuszem publicznym mieszkał w granicach obwodu tego i był po myśli ustaw stanowych uprawnionym uwierzytelniać dokumenty publiczne, któremu stanowić zasadę wpisu do ksiąg publicznych tegoż stanu jakoteż, że to spisano wedle wszystkich wymogów ustawowych Stanu tudzież, że znam dobrze podpis tego notarjusza publicznego i stanowczo wierzę, że podpis niniejszy jest jego własnoręcznym. W dowód czego mój podpis i pieczęć urzędowa dnia 23 lipca 1924 Robert O. Morris w.r. Sekretarz Znak pieczęci.

Przedkład ten zgadza się z angielską osnową dokumentu dołączonego nieostemplowanego. W Rzeszowie dnia dwudziestego trzeciego marca roku tysiąc dziewięćsetnego dwudziestego piątego. Ignacy Dębicki tłumacz języka angielskiego, niemieckiego , rosyjskiego i ruskiego mp.L.S.----------

No. 16381L. Opłata $. 4.75. Poz. 37 D. Konsulat Rzeczypospoli-

OPŁATA STEMPLOWA 20 gr

tej Generalny Polskiej w Nowym Yorku stwierdza autentyczność podpisu Robert O. Morris Clerk of. the. County of. Hampdan autentyczność pieczęci jego, oraz zgodność aktu z prawem miejscowem New York dnia 29/VII. 24. Za konsula Generalnego. Podpis nieczytelny mp.L.S. Stanisław Niziołek mp.

Zgodność tego wypisu głównego pierwszego na rzecz Weroniki Szvzebakowej wydanego z oryginałem w aktach moich notarjalnych przechowanym na stemplu ceny 20 groszy spisanym oraz zgodność odpisu załącznika z załącznikiem do oryginału doszytym stemplem ceny 40 groszy opatrzonym poświadczam z tem, że wierzytelny odpis tego kontraktu udzieliłem dla wymiaru należytości skarbowej inspektoratowi skarbowemu w Mielcu dnia 14 listopada 1924 r. do G.R. 2989.

Mielec, dnia szesnastego listopada roku tysiąc dziewięćset dwudziestego czwartego.

POLSKA BLAZEJ WOJCZYCKI NOTARJUSZ W MIELCU

Dozwolono tut. wod. uchwałą z dn. 11/4 1926
Hip. 734/26 wykonano
Mielec, dnia 6 maja 1926

Wskutek uchwały z 7/10 - 1922 L. h. LR 23/29
uzupełniono wpis w wyk. hip. l. 331, 332, 333 i 389
Gminy Kłupiec.

Sekretarjat Sądu Grodzkiego w Dąbrowie
dnia 15/10 - 1922

Rowland

Wypis główny pierwszy.

L.R. 882.

Działo się w Mielcu w Małopolsce dnia trzynastego listopada roku tysiąc dziewięćset dwudziestego czwartego /.13. XI. 1924./.

Akt notarjalny.

Przedemną Błażejem Kopaczem notarjuszem w Mielcu stawili się osobiście mi nieznani Ludwik Masajada, jego żona Józefa z Myszków Masajada, rolnicy w Słupcu zamieszkali, działający imieniem własnem, Stanisław Niziołek rolnik w Słupcu zamieszkały działający jako pełnomocnik Weroniki z Masajadów Szczabakowej z mocy dołączonego w odpisie wierzytelnym pełnomocnictwa z daty Chicopee Mass 15 lipca 1924 r. do tego tego wszyscy obywatele polscy, których tożsamość osób stwierdzili znani mi osobiście przy końcu aktu tego wymienieni świadkowie i zeznali wobec mnie następujące:----------

---------- Umowę ----------

Art.I. Na mocy kontraktu przedślubnego z daty Dąbrowa 22 września 1919 L.R. 2180 dłużni są Ludwik Masajada i jego żona Józefa z Myszków Masajada siostrze Ludwice Masajada tytułem spłatu z majątku rodziców Jana i Marji ze Swołów małż. Masajadów kwotę / 14000 / czternaście tysięcy koron, dla której prawo zastawu zaintabulowane jest wstanie biernym realności whl. 333, 332, 339, 331 ks.gr.gm.kat. Słupiec Ludwika i Józefy małż. Masajadów na rzecz Weroniki z Masajadów Szczebakowej.----

Ludwik Masajada i Józefa Masajadowa są nadto właścicielami 4/5 części czyli po 4/10 części realności whl. 635 ks.gr. gm.ka.. Otałęż z mocy kontraktu wyposażenia z daty Radomyśl wielki 27 września 1919 r. L.R. 2598.----------

Art.II. Celem zaspokojenia powyższego spłatu zawierają strony następujący układ:----------

Na zupełne umorzenie tej sumy 14000 koron należącej się Szczebakowej Weronice odstępują niniejszem Ludwik Masajada jako brat i jego żona Józefa z Myszków Masajada jako szwagrowa, tejże Weronice z Masajadów Szczebakowej na jej własność tytułem odpłatnym czyli kupna i sprzedaży.----------

a). dwie dziesiąte części licząc wstosunku do całości ze swoich pięciu dziesiątych części realności whl. 635 ks.gr. gm.kat. Otałęż czyli 1/4 część z tych swoich łącznie 8/10 części tej realności.----------

b). połowę parcel gr.lkat. 248/5, 248/8, 248/11 ze swej realności whl. 331 ks.gr.gm.kat. Słupiec czyli razem grunt o powierzchni dwóch morgów ze wszystkiemi prawami i przynależnościami wstanie wolnym od długów, która je od nich za ten spłat nabywa przez swego pełnomocnika, zaś Ludwik i Józefa z Myszków małż. Masajadowie zezwalają, aby na mocy tego aktu wydzielone zostały z ich realności whl. 331 ks.gr. gm.kat. Słupiec parcele gr.lkat. 248/5, 248/8, 248/11 z nich nowe ciało hipoteczne utworzono i prawo własności tegoż zaintabulowano na rzecz Weroniki z Masajadów Szczebakowej w 2/4 częściach, a ich jako dotychczasowych właścicieli Ludwika Masajady i Józefy z Myszków Masajadowej po 1/4 części ,prawo własności 1/4 części z 8/10 części czyli do całości do 2/10 części realności whl. 635 ks.gr.gm.kat. Otałęż zaintabulowano w ich miejsce na rzecz Weroniki z Masajadów Szczebakowej.----------

b). Weronika Szczebakowa z Masajadów przez pełnomocnika Stanisława Niziołka uznaje wten sposób za umorzony powyższy spłat w sumie 14000 koron, żadnych więcej pretensji z tego tytułu do Ludwika i Józefy z Masajadów ponosić nie będzie, zrzeka się prawa nastawania na ważność powołanego kontraktu przedślubnego z tytułu jakoby pokrzywdzenia jej w jej części obowiązkowej z majątku rodziców Jana i Marji Masajadów, zezwala na wpis wykreślenia prawa zastawu dla sumy 14000 koron zpn. ze stanu biernego realności whl. 331, 332, 333, 389 ks.

m 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) (POSTMARK OF)

ceipt for Registered Article No. 5

egistered at the Post Office indicated in the Postmark

ee paid 15 cents *Class postage*

Declared value _____ Surcharge paid, $ _____

Return Receipt fee 05 Spl. Del'y fee _____

Delivery restricted to addressee:

in person_____, or order_____ *Fee paid*_____

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per _____ **(MAILING OFFICE)**

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE c5—6852

READ your policies carefully and thoroughly understand them.

In case of death, immediately notify the Branch Office.

If you have weekly-premium insurance or monthly-premium insurance with the Metropolitan, keep your Premium Receipt Books in this holder. Have premiums ready for the Agent when he calls.

Don't let your policies lapse, as they may be out of benefit just when the need of their protection is greatest. Be safe. Pay premiums promptly and keep paid ahead.

METROPOLITAN
HEALTH LITERATURE
Tells You How to Keep Well

ASK THE AGENT FOR IT

LIFE - END
GROUP
M. NICHOLS
10 Market Sq.
Chicopee.
Tel. 4139
WORKMEN'S

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
NEW YORK, U.S.A.
Form 2945

WHEN YOU NEED ADVICE

concerning your policies, or if you want

OTHER INFORMATION

about Life, or Accident and Health Insurance; or

IF YOUR ADDRESS CHANGES

notify immediately either the local Branch Office, the nearest Head Office or the Home Office of the Company, stating *policy* numbers and your *old* and *new addresses*.

METROPOLITAN
LIFE INSURANCE COMPANY
HOME OFFICE—NEW YORK
Pacific Coast Head Office—San Francisco
British Isles Head Office—London
Canadian Head Office—Ottawa

Weronika Szyebak
159 Wheatland Ave.
Chicopee Falls, Mass.